

18. Wohnsitz in einem anderen Staat als dem, dessen Staatsangehörige(r) Sie gegenwärtig sind Residence in a country other than the country of current nationality / Keine / No / Ja/Yes / Aufenthaltstitel oder gleichwertiges Dokument /Residence permit or equivalent / Nr./No./ Gültig bis / Valid until /		R B G
* 19. Derzeitige berufliche Tätigkeit / Current occupation /		
* 20. Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers. Für Studenten, Name und Anschrift der Bildungseinrichtung. Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of educational establishment.		
21. Hauptzweck(e) der Reise Main purpose(s) of the journey / - : Tourismus / Tourism / Geschäftsreise / Business / Besuch von Familienangehörigen oder Freunden / Visiting family or friends / Kultur / Cultural / Sport / Sports / Offizieller Besuch / Official visit / Gesundheitliche Gründe / Medical reasons / Studium / Study / Durchreise / Transit / Flughafentransit / Airport transit / Sonstiges (bitte nähere Angaben) / Other (please specify) / ()		
22. Bestimmungsmitgliedstaat(en) / Member State(s) of destination / ()	23. Mitgliedstaat der ersten Einreise / Member State of first entry / KljZgZi_jhht_aZ	
24. Anzahl der beantragten Einreisen / Number of entries requested baZaZijZrbZ_lkyéy * Einmalige Einreise / Single entry / hghdjZlghht_aZ * Zweimalige Einreise / Two entries / hndjZlghht_aZ * Mehrfache Einreise / Multiple entries / fghhjdjZlghht_aZ	25. Dauer des geplanten Aufenthalts oder der Durchreise / Duration of the intended stay or transit / Ijhhebl_evghklv ij_tZgbybebljZgabZ Anzahl der Tage angeben / Indicate number of days / MdZaZlv dhebq_klhg_c	
26. Schengen-Visa, die in den vergangenen drei Jahren erteilt wurden / Schengen visas issued during the past three years / R_glgkdb_bau , vZggg_aZihke_gb_ljbhZ * Keine / No / G_l * Ja / Yes / Z Gültig von/Date(s) of validity from/Срок действия: сbis/to/до.....		
27. Wurden Ihre Fingerabdrücke bereits für die Zwecke eines Antrags auf ein Schengen-Visum erfasst? Fingerprints collected previously for the purpose of applying for a Schengen visa? Hli_qZld b iZevp_\ , hgh hgh c bau * Nein/No/G_l * Ja/Yes/Z Datum (falls bekannt) / Date, if known / ZIZ , h ba_klgZ :		
28. Ggf. Einreisegenehmigung für das Endbestimmungsland / Entry permit for the final country of destination, where applicable / JZaj_r_gb_gZt_a^ \ kljZgm dhg_qghh ke_hZgby , h g_hphhfh Ausgestellt durch / Issued by / D_fuZghk gültig von / valid from / >cklhl_evghk«bis / until / h «	30. Geplantes Abreisedatum aus dem Schengen-Raum / Intended date of departure from the Schengen area / Ij_fheZZ_fZ y_ZIZ u_a Z ba R_glgkdh c ahgu :	
29. Geplantes Ankunftsdatum im Schengen-Raum / Intended date of arrival in the Schengen area / Предполагаемая дата въезда в Шенгенскую зону:		
* 31. Name und Vorname der einladenden Person(en) in dem Mitgliedstaat bzw. den Mitgliedstaaten. Soweit dies nicht zutrifft, bitte Name des/der Hotels oder vorübergehende Unterkunft (Unterkünfte) in dem (den) betreffenden Mitgliedstaat(en) angeben. / Surname and first name of the inviting person(s) in the Member State(s). If not applicable, name of hotel(s) or temporary accommodation(s) in the Member State(s) / Фамилия/-и, имя (имена) лица, приглашающего в государство/-а Шенгенского соглашения. В случае отсутствия такового – название гостиницы (гостиниц) или адрес /-а временного пребывания на территории государств-участников Шенгенского соглашения.		
Adresse und E-Mail-Anschrift der einladenden Person(en) / jedes Hotels / jeder vorübergehenden Unterkunft / Address and e-mail address of inviting person(s)/hotel(s)/temporary accommodation(s) / Адрес и адрес электронной почты приглашающего лица (лиц)/гостиницы (гостиниц)/места (мест) временного пребывания.		
Telefon und Fax / Telephone and telefax / L_e_nhgb nZdk		

*32. Name und Adresse einladender Unternehmens/ einladenden Organisation / Name and address of inviting company/organisation G Z a \ Z g b _ b Z ^ j _ k i j b j e Z r Z x s _ j j Z g b a i Z g b b b	
Telefon und Fax des Unternehmens/ der Organisation / L _ e _ n h g b n Z d k i j b j e Z r Z x s _ h j j Z g b b b b	
Name, Vorname, Adresse, Telefon, Fax und E-Mail-Anschrift der Kontaktperson im Unternehmen/ in der Organisation / Surname first name, address, telephone, telefax, and e-mail address of contact person company/organisation N Z f b e t h y y Z ^ j _ l _ e _ n h g b n Z ^ j _ k i j b j e Z r Z x s _ c d h f i j j Z g b a Z p b b	
*33. Die Reisekosten und die Lebenshaltungskosten während des Aufenthalts des Antragstellers werden getragen Cost of travelling and living during the applicant's stay is covered / J Z k o h ^ z y \ b l g z y h _ a b \ h \ j _ f y j _ [u \ Z g b y h i e Z q b \ Z _ l	
vom Antragsteller selbst/ by the applicant him self/ herself/ k Z f a Z y \ b l _ e v Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts/ Means of support/ K j _ ^ k l \ Z Bargeld/ Cash/ G Z e b q g u _ ^ _ g v] b Reiseschecks/ Travel cheques/ > h j h ` g u _ q _ d b Kreditkarte/ Credit card/ D j _ ^ b l g Z y d Z j l h q d Z Im Voraus bezahlte Unterkunft/ Prepaid accommodation/ l j _ ^ h i e Z q f _ g k h j h ` b \ Z g b y Im Voraus bezahlte Beförderung/ Prepaid transport/ H i e Z q b \ Z _ l k y l j Z g k i h j l Sonstiges (bitte nähere Angaben)/ Other (please specify)/ B g u _ (m d Z a Z l v	von anderer Seite (Gastgeber/ Unternehmen/ Organisation), bitte nähere Angaben/ by a sponsor (host, company/organisation), please specify K i h g k (i j b j e Z r Z x s _ _ , d b p i t Z g t h y j] Z g b a) Z p t a y Z a Z l v siehe Feld 31 oder 32/ referred to in field 31 or 32/ M i h f y g m \ u _ i m g d l 3 1 3 2 von sonstiger Stelle (bitte nähere Angaben)/ other (please specify) B g u _ (m d Z a Z l v Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts/ Means of support/ K j _ ^ k l \ Z Bargeld/ Cash/ G Z e b q g u _ ^ _ g v] b Zur Verfügung gestellte Unterkunft/ Accommodation provided H [_ k i _ q b \ Z _ l k y f _ k l h i j h ` b \ Z g b y Übernahme sämtlicher Kosten während des Aufenthalts/ All expenses covered during the stay H i e Z q b \ Z _ l k y \ k _ j Z k o h ^ u \ h \ j _ f y i j _ [u \ Z g b y Im Voraus bezahlte Beförderung/ Prepaid transport/ H i e Z q b \ Z _ l k y l j Z g k i h j l Sonstiges (bitte nähere Angaben)/ Other (please specify) B g u _ (m d Z a Z l v
34. Persönliche Daten der Familienangehörigen der Unionsbürger oder Staatsangehörigen des EWR oder der Schweiz ist Personal data of the family member who is an EU, EEA or CH citizen/ E b q g u _ ^ Z g g u _ q e y q e y x s _ f j t b k y j j Z ^ Z g b g h f ? K h x a Z \ j h i _ c k d h] h W d h g h f b q _ k d h] h l j h k l j Z g k l \ Z b e b R \ _ c p Z j b b	
Name/ Surname/ N Z f b e y	
Vorname(n)/ First name(s) B f y (b f _ g Z	
Geburtsdatum/ Date of birth/ > Z l j h ` ^ _ g b y	Nationalität/ Nationality/ = j Z ^ Z g k l \ h
Nr. des Reisedokumentes/ der Personalausweise/ Number of travel document/ r ID card/ G h f _ j i Z k i h j l Z b e b m ^ h k l h \ _ j _ g b y e b q g t	
35. Verwandtschaftsverhältnis zum Unionsbürger oder Staatsangehörigen des EWR oder der Schweiz/ Family relationship with EU, EEA or CH citizen/ J h ^ k l \ h k j j Z ^ Z g b g h f ? \ j h i _ o k p h i l h c k d h] h W d h g h f b q _ k d h] h l j R \ _ c p Z j b b Ehegatte/ spouse/ K m i j / m Z Kind/ child/ J _ [_ g h d Enkelkind/ grandchild/ < g m q d Z abhängige/ erwerbte in aufsteigender Linie / dependent ascendant/ B ` ^ b \ _ g _ p	
36. Ort und Datum Place and date F _ k l h b ^ Z I Z	37. Unterschrift/ Signature/ l h ^ i b k für Minderjährige/ Unterschrift des Inhabers der elterlichen Sorge/ des Vormunds/ (for minors, signature of parent/ authority/ guardian)/ ^ e y g _ k h \ _ j r _ g g h e _ l g b o i h ^ i b k v e b p Z k i h e g h f h q b y f b IIÄIENÜ

* Die mit * gekennzeichneten Felder müssen Familienangehörigen von Unionsbürgern und von Staatsangehörigen des EWR oder der Schweiz (Ehegatte, Kind oder abhängiger Verwandter in aufsteigender Linie) Ausübung ihres Rechts auf Freizügigkeit nicht ausgefüllt werden. Diese müssen allerdings ihre Verwandtschaftsbeziehung anhand Dokumenten nachweisen und die Felder 34 und 35 ausfüllen.

* The fields marked with * shall not be filled in by family members of EU, EEA or CH citizens (spouse, child/ dependent ascendant) while exercising their right to free movement. Family members of EU, EEA or CH citizens shall present documents to prove this relationship and fill in fields 34 and 35.

* They shall not be filled in by family members of EU, EEA or CH citizens (spouse, child/ dependent ascendant) while exercising their right to free movement. Family members of EU, EEA or CH citizens shall present documents to prove this relationship and fill in fields 34 and 35.

(x) Die Felder 1-3 sind entsprechend den Angaben im Reisedokument auszufüllen.

(x) Fields 1-3 shall be filled in in accordance with the data in the travel document.

(x) They shall be filled in in accordance with the data in the travel document.

Mir ist bekannt, dass die Visumgebühren im Falle der Visumverweigerung nicht erstattet wird.
I am aware that the visa fee is not refunded if the visa is refused. / Y i j h b g n h j f b j h z Z g l h \ k e m q z _ h l d z a z \ i h e m q _ g b b \ b a u



Im Falle der Beantragung eines Visums für mehrere Einreisende (siehe Feld 24)
Applicable in case a multiple-entry visa is applied for (cf. field no 24) / I j b f _ g y _ l k y e a b z i j z r b \ z \ b l e z z g h j h d j z l g u c a f l m g 24):
Mir ist bekannt, dass ich übereine angemessene Reisekrankenversicherung für mich, meinen ersten Aufenthalt und jeden weiteren Besuch im Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten verfügen muss.
I am aware of the need to have an adequate travel medical insurance for my first stay and any subsequent visits to the territory of Member States.
Y b g n h j f b j h z Z g l h ^ e y i _ j \ h j h f h _ j h i j _ [u v z g b y b i h k e _ ^ m x s b k j z g n k z s k j g b d h \ j j j b l m j b k y k h h l \ _ k k l h x e z y
f _ ^ b p b g k d z y k l j z o h \ d



Mir ist bekannt und ich bin damit einverstanden, dass im Hinblick auf die Prüfung meines Visumantrags die in diesem Antragsformular geforderten Datenerheber werden müssen ein Lichtbild von mir gemacht werden muss und gegebenenfalls meine Fingerabdrücke abgenommen werden müssen. Die Angaben zu meiner Person, die in diesem Visumantrag enthalten sind, sowie meine Fingerabdrücke und mein Lichtbild werden zwecks Entscheidung über meinen Visumantrag an die zuständige Behörde der Mitgliedstaaten weitergeleitet und von dieser Behörde bearbeitet. Diese Daten sowie Daten in Bezug auf die Entscheidung über meinen Antrag oder eine Entscheidung zur Annullierung, Aufhebung oder Verlängerung eines Visums werden in das Visainformationssystem (VIS) eingegeben und dort höchstens fünf Jahre gespeichert. Die VIS-Behörde und die für die Visumkontrolle an den Außengrenzen und in den Mitgliedstaaten zuständigen Behörden sowie die Einwanderungs- und Asylbehörden in den Mitgliedstaaten haben während dieser fünf Jahre Zugang zum VIS, um zu überprüfen, ob die Voraussetzungen für die rechtmäßige Einreise in das Gebiet und den rechtmäßigen Aufenthalt im Gebiet der Mitgliedstaaten erfüllt sind, um Personen zu identifizieren, die diese Voraussetzungen nicht bzw. nicht mehr erfüllen, um einen Asylantrag zu prüfen und um zu bestimmen, wer für diese Prüfung zuständig ist. Zur Verhütung und Aufdeckung von terroristischer und anderer schwerer Straftaten und zur Ermittlung wegen dieser Straftaten haben unter bestimmten Bedingungen auch benannte Behörden der Mitgliedstaaten und Europol Zugang zu diesen Daten. Die für die Verarbeitung der Daten zuständigen Behörden des Mitgliedstaats ist das Bundesministerium für Inneres, Herrengasse 7, A-1014 Wien, Tel. +43-(0)1-531 26-0, post@bmi.gv.at

Mir ist bekannt, dass ich berechtigt bin, in jedem beliebigen Mitgliedstaat eine Mitteilung darüber einzufordern, welche Daten über mich im VIS gespeichert wurden und von welchem Mitgliedstaat diese Daten stammen. Außerdem bin ich berechtigt zu beantragen, dass mich betreffende Daten, die unrichtig sind, korrigiert und rechtswidrig verarbeitete Daten, die mich betreffen, gelöscht werden. Die konsularische Vertretung, die meinen Antrag prüft, liefert mir auf ausdrücklichen Wunsch Informationen darüber, wie ich mein Recht wahrnehme kann, die Daten zu meiner Person zu überprüfen und unrichtige Datengemäßen Rechtsvorschriften des betreffenden Mitgliedstaats ändern oder löschen zu lassen, sowie über die Rechtsmittel, die das Rechtsdes betreffender Mitgliedstaats vorsieht. Die staatliche Aufsichtsbehörde dieses Mitgliedstaats <http://www.dsb.gv.at> ist zuständig für Beschwerden über den Schutz personenbezogener Daten.

Ich versichere, dass ich die vorstehende Angaben nach bestem Wissen und Gewissen gemacht habe und dass sie richtig und vollständig sind. Mir ist bewusst, dass falsche Erklärungen zur Ablehnung meines Antrags oder zur Annullierung eines bereits erteilten Visums führen und die Strafverfolgung nach den Rechtsvorschriften des Mitgliedstaats, der den Antrag bearbeitet, auslösen können.

Ich verpflichte mich dazu, das Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten vor Ablauf des Visums zu verlassen, sofern mir dieses erteilt wird. Ich wurde davon in Kenntnis gesetzt, dass der Besitz eines Visums nur eine der Voraussetzungen für die Einreise in das europäische Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten ist. Aus der Erteilung des Visums folgt kein Anspruch auf Schadensersatz, wenn ich die Voraussetzungen gemäß Artikel 5 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 562/2006 (Schengener Grenzcodex) nicht erfülle und mir demzufolge die Einreise verweigert wird. Die Einreisevoraussetzungen werden bei der Einreise in das europäische Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten erneut geprüft.

I am aware of and consent to the following: the collection of the data required by this application form and the taking of my photograph and, if applicable, the taking of fingerprints, are mandatory for the examination of the visa application; and any personal data concerning me which appear on the visa application form, as well as my fingerprints and my photograph will be supplied to the relevant authorities of the Member States and processed by those authorities for the purposes of a decision on my visa application.

Such data as well as data concerning the decision taken on my application or a decision whether to annul, revoke or extend a visa issued will be entered into, and stored in the Visa Information System (VIS) for a maximum period of five years, during which it will be accessible to the visa authorities and the authorities competent for carrying out checks on visas at external borders and within the Member States, immigration and asylum authorities in the Member States for the purposes of verifying whether the conditions for the legal entry into, stay and residence on the territory of the Member States are fulfilled, of identifying persons who do not or who no longer fulfil these conditions, of examining an asylum application and of determining responsibility for such examination. Under certain conditions the data will be also available to designated authorities of the Member States and to Europol for the purpose of the prevention, detection and investigation of terrorist offences and of other serious criminal offences. The authority of the Member State responsible for processing the data is the Bundesministerium für Inneres, Herrengasse 7, A-1014 Wien, Tel. +43-(0)1-531 26-0, post@bmi.gv.at

I am aware that I have the right to obtain any of the Member States notification of the data relating to me recorded in the VIS and of the Member State which transmitted the data, and to request that data relating to me which are inaccurate be corrected and that data relating to me processed unlawfully be deleted. At my express request, the authority examining my application will inform me of the manner in which I may exercise my right to check the personal data concerning me and have them corrected or deleted, including the related remedies according to the national law of the State concerned. The national supervisory authority of that Member State <http://www.dsb.gv.at> will hear claims concerning the protection of personal data.

I declare that to the best of my knowledge all particulars supplied by me are correct and complete. I am aware that any false statements will lead to my application being rejected or to the annulment of a visa already granted and may also render me liable to prosecution under the law of the Member State which deals with the application.

I undertake to leave the territory of the Member State before the expiry of the visa, if granted. I have been informed that possession of a visa is only one of the prerequisites for entry into the European territory of the Member States. The mere fact that a visa has been granted to me does not mean that I will be entitled to compensation if I fail to comply with the relevant provisions of Article 5(1) of Regulation (EC) No 562/2006 (Schengen Borders Code) and I am therefore refused entry. The prerequisites for entry will be checked again on entry into the European territory of the Member States.

Y b g n h j f b j h z Z g l h e y i _ j \ h j h f h _ j h i j _ [u v z g b y b i h k e _ ^ m x s b k j z g n k z s k j g b d h \ j j j b l m j b k y k h h l \ _ k k l h x e z y
h l i _ q z l d h \ i z e v p _ \ y l e y _ l k y h [y a z l _ e v g u f ^ e y j z k k f h l j _ g b y a z y l e _ g b y g z \ b a m \ k _ \ v e b _ g u a \ b b e z g h o _ z g r d l _ g h k y f i h a
d h f i _ l _ g l g u f h j j z g z f } m k q z k z g b l d h \ R _ g] _ g k d h j h k h e z r _ g b y b [m ^ m l b f b h j z [h l z g a z y l e _ i g b g y l b y j _ r _ g b y i h f h _ f m
W l b ^ Z g g u _ d z d b ^ Z g g u _ h j _ r _ g b b i j b g y l h f i h f h _ f m a z y l e _ g b x b e b h j _ r _ g b b z g g m e b a j h \ z l w ^ a n h l f k h b y j z g u e b u i y h
b g n h j f z p b h g g h c W S k g z f z d k b f z e v g u c k j h d \ i y l v e _ l b \ w h l i _ j b h ^ [m ^ m l ^ h k l m i g u j h k m ^ a z j h f i g b u g p o x q j d h h g u d
i j h b a \ h ^ b l v i j h _ j d m \ b a g z \ l g _ r g b o j j z g b p z o R _ g n j z g h z o a h z u l z o d _ k b j z b z j z p b h g g u a j k e m g b z y f b i j _ ^ h k l z \ e y x s b f m [m ^ h k l h _ j _ g b y k h [e x ^ z x l k y e b l j _ [h z g b y i h a z d h g g h f m i j _ f s _ g b x i j _ [u k z j g e t x q z o k l i g b d h \ z g e x l z o d _ l _ h j j h h l e g z b b k h h l \ k l l b e b i j _ k l z e b k h h l \ k l \ h z l v w l b f l j _ [h z g b y f ^ e y j z k k f h l j _ r o p y b j s z b g b o j h i j e a g o k y z h e l g k b l g g u o a z i h j d h l h j u o m k e h \ b y o ^ z g g u _ [m ^ m l ^ h k l m i g u l z d ^ h i j _ m e z l g g u b f k e j m o d k z h j k h k z z j g b y b ? j h i h e m ^ e y i j _ ^ h k l j z k k e ^ h z g b y i j z \ h g z j m r _ g b c k l y a z g g u o k l j j h b a f h b h k j m j e p k l y _ g b o f i m q j m r e g g b d h l \ k l i _ g g u f a z h j z [h l d m f b g b k l _ j k l \ h \ g m l j _ g o b j a g e z k k - ^ < _ g z L - (@) 1 - 5 3 1 2 6 0 , p o s t @ b m i . g v . a t

F g _ b a _ k l g h q l h \ e x [h f m] z k l g z j k l \ y b f x i j z \ h i h e m q b l v m _ ^ h f e _ g b _ h ^ z g g u o V I S z k z x s b k m r i z g g z k b g b j d ^ h k g z b b l z d b ^ z g g z d ^ z l j _ [h z l v b k i j z l e _ g b y g _ \ j g u o ^ z g g u o d z k z x s b o k y f _ g y b m ^ a z e _ g b y f h b o e b q g u o f m r z g g u o d f r h m q j _ ^ _ g b _ h n h j f e y x s _ _ f h _ a z y l e _ g b _ k h h [s b l f g _ h k i h k h \ _ h k m s _ k l \ e g g u b y f i h j h g i j z z z b z j y j e z j o d m b e b q g u a z e h i h j y a d _ m k l z g h e _ g g h f g z p b h g z e v g u f a z d h g h ^ z l _ e v k l \ h k h l \ k l \ m x s _ j h j h k m ^ z j k l h z l \ _ h k l \ r h k d s _ g h g h j h k o m z z g g z d s b @ d s b g v . a t j z k k f h l j b l ^ z e h [u i h a z s b l _ e b q g u o ^ z g g u o

Y a z \ j y x q l h \ k _ ^ z g g u _ ^ h [j h k h \ k l g h m d z a z g u o _ f g h x \ z g d _ l _ y l e y l k y i j z \ b e v g g u b . f h j h m e g l e f l v f i g b q b b z z g g m e b j h z g b y m _ \ u ^ a z g g h c i h b e a u q v z a z z k h [h c m j h e h \ g h _ i j _ k e _ ^ h z g b _ \ k h h l \ _ k l i \ b b k - r a z z k h g b b z z _ R v l g l k h g e z h j d h l h j _ h n h j f e y _ l f h x \ b a h \ m x z g d _ l m ? k e b \ b a z [m ^ a l \ u ^ a z g z y h y a m x k v i h d b g m m q z k l j g b k h j b x R j g k m g e z z k l j g b y i h b k l _ q _ g b b k j h d z ^ _ c k l \ b y \ b a u Y b g n h j f b j h z Z g l h f q l h g z e b q b _ \ b a u y l e y _ l k y e b r v h g b f b a m k e h \ b c _ g _ h [o h ^ b f u o ^ e y \ a n q a z l z g g z d h \ j j r i _ g d k h g m z h j k z f n z d l i j _ ^ h k l z l e _ g b y \ b a y z i h e z n d _ i g \ z d h f i _ g k z p b b \ k e m q z _ g _ \ u i h e g _ g b y f g h x l j _ [h z g b c 2 i m g d l z _ g h l z g l w d h j h j z g b p z o \ k e _ a k l i b _ q _ j h f g _ f h j m l h z t a y l v \ h \ t _ a ^ _ \ k l j z g m i j b \ t _ a m q z z g z g b d j h j _ g k d m j h l k h j j e l z i b g b j h k g n g z e b q b _ g _ h [o h ^ b f u o g z l h i j _ ^ i h k u e h d

Ort und Datum
Place and date / F _ k l h b ^ z i z

Unterschrift / Signature / I h ^ i b k (für Minderjährige Unterschrift des Inhabers der elterlichen Sorge/ des Vormunds) / (for minors, signature of parent authority/legal guardian) / ^ e y g _ k h \ j r _ g g h e _ l g b o i h ^ i b i h e g h f h q b y f b

